



LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

El Jefe del Estado firmó ayer varios decretos, entre ellos los referentes a la supresión de la Dirección General de Carabineros y la disolución del Cuarto Tercio de la Guardia civil que presta servicio en Sevilla

Al recibir hoy a los periodistas el ministro de la Gobernación, díjoles que le había visitado el alcalde y el primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Sevilla, que habían sido invitados para asistir al acto homenaje que iba a efectuarse por la tarde en el Paseo de Coches del Retiro.

Dedicó grandes elogios a estas personalidades sevillanas, haciendo descollar el hecho de que cuando se les presentó el general Sanjurjo a comunicarle que asumía el mando de la provincia, les hizo algunos ofrecimientos, pero aquéllos le contestaron que no obedecían más órdenes que las emanadas del Gobierno de la República legalmente constituido.

Elogió también a los funcionarios del Gobierno civil de Sevilla, que se negaron a admitir órdenes del gobernador que había nombrado el general Sanjurjo.

Se refirió luego el señor Casares Quiroga a los trabajos que viene realizando el gobernador de Jaén. Dijo que se había efectuado un importante servicio en Bailén, donde se realizó un registro en una casa, en la que fueron halladas 19 armas:

Por otro decreto se disuelve el cuarto Tercio de la Guardia civil, que presta sus servicios en Sevilla. También firmó otro decreto reorganizando el Cuerpo de músicos militares.

Añadió el señor Azaña que este decreto tenía poca importancia, pues se trata simplemente de adaptar este personal al Presupuesto vigente.

El resto de los decretos, añadió el jefe del Gobierno, carecen de todo interés.

—Y del movimiento de personal ¿se firmó algún decreto?, preguntaron algunos periodistas.

—Sí, respondió el señor Azaña. Se nombra coronel del Regimiento número 9, de guarnición en Sevilla, al coronel Solís, y del Regimiento de Infantería de Cádiz, al señor Puig Dengola. Este Regimiento es el que mandaba el coronel Varela.

Por otro decreto se dispone la baja en el Regimiento de Infantería número 31, de guarnición en Madrid, de un comandante y varios oficiales, como consecuencia de una información practicada hoy.

También se separan del escua-

de las investigaciones que se están practicando.

Dijo luego el señor Azaña que esta noche se propone ausentarse de Madrid para regresar el próximo martes, con objeto de asistir al Consejo de ministros que se celebrará dicho día.

Dió también noticia el jefe del Gobierno de que una vez puesto en libertad el teniente coronel Mangada, se había presentado inmediatamente en el Ministerio de la Guerra.

Refiriéndose luego al acto que poco después se iba a celebrar en el Paseo de Coches del Retiro, manifestó el señor Azaña que además de la recompensa que se le había otorgado al director general de Seguridad, se iba a condecorar al comandante señor Fernández Navarro, que mandaba la guardia del Ministerio de la Guerra en la Sección de Ordenanzas; al capitán Tur né, de la misma Sección, y al comandante Sarabia, jefe del Gabinete militar del Ministerio de la Guerra. También se ascenderá a los guardias que en la madrugada del día 10 del actual defendieron el Palacio de Comunicaciones.

Finalmente los informadores le preguntaron acerca de las noticias que habían circulado en relación con un supuesto hallazgo de armas y municiones en nuestra Embajada de Lisboa, y el jefe del Gobierno respondió que el asunto carecía de toda importancia y que ya habían quedado desvanecidos los rumores circulados alrededor de dicha noticia. Fué más bien, añadió, una fantasía de la Prensa de Lisboa, toda vez que lo ocurrido ha sido hecho de acuerdo entre la Dirección general de Comercio y nuestro Ministerio de Estado. Quitó toda importancia a este asunto, diciendo que no valía la pena de hablar siquiera de ello.

FUNCIONARIOS CONDECORADOS

Con extraordinaria concurrencia se celebra en el Retiro el homenaje a los defensores de la República

Madrid.—Como se había anunciado, en la tarde de hoy se efectuó el acto público organizado por el Gobierno para premiar a los Agentes de la autoridad que se distinguieron en la represión de los sucesos revolucionarios del pasado miércoles.

Una hora antes de la señalada para el comienzo de la fiesta, el Paseo de coches del Retiro presentaba un imponente aspecto. A los lados del mismo la muchedumbre se agolpaba, teniendo que hacer extraordinarios esfuerzos los guardias de Seguridad para evitar que el público entorpeciera la parte destinada a los vehículos.

A las seis menos cuarto se hallaba ya en el lugar de la ceremonia el Gobierno en pleno, excepción hecha del señor Azaña, el presidente de las Cortes, casi todos los parlamentarios, el Ayuntamiento de Madrid en pleno y diferentes comisiones de los Cuerpos de la guarnición y representaciones diversas.

A la derecha de la tribuna se había levantado otra para los invitados, que a los pocos momentos se hallaba abarrotada. A la izquierda estaba una compañía de Ingenieros con bandera y música. Frente a dicha tribuna se hallaban los guardias de Asalto y los agentes que iban a ser premiados.

En varios autos estaban agentes de la brigada especial y también se hallaba allí un escuadrón de Caballería del Cuerpo de Seguridad.

Poco después de las seis llegó al paseo de coches del Retiro el jefe del Estado.

Las fuerzas de Caballería y de Asalto presentaron armas, mientras las Bandas de Música militar y municipal tocaban el himno nacional.

jurjo y mantuvieron las comunicaciones con el Gobierno.

Con grandes trabajos se pudo al fin organizar el desfile de las fuerzas. Lo hicieron los guardias de asalto, el escuadrón de guardias de Seguridad y los automóviles de las Brigadas especiales.

Pero cuando el entusiasmo del público se desbordó fué cuando emprendió el regreso a Palacio el Presidente de la República, acompañado en el automóvil por el jefe del Gobierno y por el presidente de las Cortes.

La muchedumbre arrolló a la escolta presidencial y al escuadrón de Seguridad, rodeando el automóvil del Presidente y llevándole a empujones durante largo rato entre

frecuentes y enormes ovaciones, que se repitieron en las diferentes calles del trayecto hasta la Plaza de Oriente.

Se calcula en 30 mil personas las que asistieron a la aludida fiesta, viéndose también en dicho acto numerosas banderas republicanas de los diferentes Círculos republicanos y socialistas madrileños.

A las ocho y cuarto se inició el desfile, formándose una grandiosa manifestación, que bajó por la calle de Alcalá, disolviéndose en la Puerta del Sol.

"MA A UGARICHAS DEL CA TIGLO"  
El más eficaz y limpio  
Bote: 0,95

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El señor Companys no cree que el Estatuto sea aprobado en lo que resta de mes

Zaragoza.—Mañana publicará "Heraldo de Aragón" una interesante entrevista celebrada por uno de sus redactores con el diputado señor Companys, quien en su viaje a Barcelona se ha detenido unas horas en la capital aragonesa.

Refiriéndose al Estatuto, dice que él es menos optimista que Besteiro y no cree que sea aprobado antes de fin de mes.

Cree que será muy discutido el artículo referente a la Justicia, pues a él se presentaron enmiendas avaladas por personas de alta calidad jurídica, como son Ossorio y Gallardo y Sánchez Román.

Atribuye la enemistad que hay en casi toda España contra el Estatuto a motivos pasionales que provocó la Liga Y sin embargo, si se hubiera logrado lo que ésta pretendía, acaso Cataluña sería libre; pero los catalanes serían esclavos de un régimen como el pasado. La culpa de lo que ocurre la han tenido los mismos catalanes por no haber ido por toda España explicando lo que era el Estatuto.

Respecto a que la parte de Hacienda se desglose del Estatuto, entiende que no es posible, pues Estatuto sin Hacienda no puede existir. Tiene esperanza de que se llegue a una fórmula.

En cuanto esté implantado el Estatuto, agregó, se demostrará que los catalanes son tan españoles como los que más.

Respecto a los pasados sucesos, cree que el Gobierno actuará con energía. Elogió al señor Azaña, que bajo una apariencia de frialdad tiene una gran sensibilidad política.

La intención se debe al excesivo sentido de jurisdicción y tolerancia que la República dió a su vida y que defraudó a las masas populares.

Cree que Sanjurjo ha actuado en parte engañado; pero el hecho es que se le habían hecho valiosos ofrecimientos. Y yo sé, agregó, que había una lista de señores que habían de ser fusilados; entre ellos me contaba yo.

Lo ocurrido ha afianzado la República, dando fin a toda asonada.

ca e Hitler, se anuncia oficialmente que el Canciller von Papen continuará por ahora desempeñando dicho cargo; y que Hitler no entrará, por ahora, a formar parte del Gobierno.

Hitler había celebrado antes una conversación muy extensa con el general Schleicher y otra con el Canciller.

Parece que en esta segunda conversación Hitler rechazó el puesto para la vicecancillería y presidencia del Consejo de Prusia, que le ofreció von Papen.

Se asegura que han quedado rotas las negociaciones con los racistas.

SE PROHIBE EL NATURISMO Y DESNUDISMO

Berlín.—Se ha publicado una disposición oficial anunciando que quedan prohibidas todas las escuelas naturistas o desnudistas, que se establecerá una vigilancia en los baños públicos y que se darán unas reglas acerca de los trajes de playa.

Se da esa disposición, por entender que esas manifestaciones indican una decadencia de la civilización.

EVACUACION DE UN FORTIN

Buenos Aires.—Comunican de la Asunción que las tropas bolivianas han abandonado el fortín de Tiantutu, que fué ocupado inmediatamente por las tropas paraguayas.

Dicen de Santiago de Chile que en su respuesta a los neutrales el Gobierno boliviano afirma sus propósitos de cesar en las hostilidades y aceptar una intervención.

OPINION DE UN PERIODISTA FRANCÉS

París.—El periódico "Paris Soir" publica un artículo de su enviado especial a España, en el que se habla de los pasados sucesos revolucionarios.

Afirma que el ambiente de España es republicano indiscutiblemente y que los sublevados obraron con torpezas al ostentar emblemas monárquicos.

VIAJE SUSPENDIDO

París.—Herriot, que iba a marchar se esta tarde a Mena, ha suspendido el viaje hasta mañana para poder recibir al embajador de España en Francia señor Madariaga, quien le había anunciado su visita.

La visita duró cerca de una hora y se trató de las cuestiones pendientes entre los dos países.

Teatro Campoamor

HOY - A las 4, 7 y media y 10 y media

Sátirse de optimismo y buen humor viendo la sugestiva comedia

"AMOR RABIOSO"

Por la encandorada pareja

Dorothy Jordan y Robert Montgomery

Preciosos números musicales de canto y baile.

nueve pistolas y diez armas largas. También se encontraron muchas municiones.

Se da la coincidencia de que en la aludida casa se celebró el día 9 una reunión, a la que asistieron cuatro oficiales del Ejército. El dueño se llama Corchano, el cual fué puesto a la disposición de la autoridad judicial. El señor Casares Quiroga añadió que también había ordenado que se le pusiera a su disposición. Dijo también que continuaba efectuándose en la aludida casa un registro minucioso para ver si se descubren algunas otras cosas.

drón de Caballería que se aloja en el cuartel del Conde Duque, a varios oficiales. La tropa de este escuadrón será llevada a Alcalá de Henares, que es donde se halla la Plana Mayor. Estos oficiales quedarán por ahora en situación de disponibles, hasta conocer el resultado

de e ingresando en la cárcel por no haber pagado la multa de doscientas cincuenta pesetas que le había sido impuesta por el gobernador.

Teatro del Principado

Hoy, a las 7,30 y 10,40

PRECIOS POPULARES

"PECADORA UNA VEZ"

Interesantísimo asunto de la vida moderna interpretado magistralmente por Dorothy Mackail.

Mañana: «DE HOMBRE A HOMBRE», por Mary Briand.

En Cuenca

La sesión del Ayuntamiento fué muy accidentada

Cuenca.—En la sesión que hoy celebró este Ayuntamiento se acordó por mayoría de votos mostrar su adhesión al régimen y al Gobierno.

Los concejales de la derecha dijeron que solamente votaban la primera parte de la proposición, o sea la adhesión al régimen.

Durante la sesión se produjeron diversos incidentes entre los concejales monárquicos y republicanos. En las discusiones intervino también el público que ocupaba la tribuna, prorrumpiendo también en diferentes vivas.

Ante la excitación de ánimos que había en el salón, el alcalde suspendió la sesión. Algunos espectadores intentaron agredir a un concejal monárquico.

Ya en la calle, un individuo, llamado Isidoro de la Higuera, dió un viva a la Monarquía, siendo deteni-

das policíacas

Se dice que el segundo jefe de la brigada de investigación criminal pide la excedencia

Madrid.—Se asegura que el segundo jefe de la brigada de Investigación criminal señor Lino ha pedido la excedencia.

Achácase esta determinación a errores cometidos recientemente durante la actuación de la Policía como consecuencia del asalto al Banco de Vizcaya y el célebre crimen de la encajera.

PAULINO PRIETO MÉDICO

Suspende su consulta hasta el primero de Septiembre.

Lea usted "La Voz de Asturias"

CRONICA

Publica, entre muchas informaciones y trabajos literarios y artísticos de gran interés:

«El gran proyecto hidráulico de conducción de aguas del Alto Guadiana a la provincia de Alicante», con la intervención del ingeniero don Ubaldo Azpiazu, autor de este proyecto. «Barcelona pintoresca. La afición en las Ramblas». «Lo que nos dice la estrella cinematográfica americana Grace Moore de su visita a España, y lo que nos dice la ilustre actriz española Catalina Bárcena de su próxima actuación en los estudios de Hollywood». «Lolín y Bobito» («Un novio tiranísimo»). «Estrapelas veraniegas»; «Siete vivas y un reportero». Continuación de «La Venus bolchevique», la mejor novela de «El Caballero Audaz»

Precio en toda España: 25 céntimos

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR AZAÑA

A las cuatro y media llegó a Madrid, procedente de La Granja, el Presidente de la República, acompañado de sus hijas.

Inmediatamente marchó a su domicilio, regresando poco después al Palacio Nacional.

A las cinco llegó a Palacio el jefe del Gobierno y pasó inmediatamente al despacho de S. E. Poco después de las seis menos cuarto salió el señor Azaña y fué abordado por los periodistas acerca de los motivos que le habían llevado a Palacio.

El jefe del Gobierno manifestó que había ido a someter a la firma del Presidente de la República numerosos decretos, entre ellos uno suprimiendo la Dirección general de Carabineros, cuyos servicios se refunden con los de la Subsecretaría del Ministerio de la Guerra.

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas competidamente desembolsadas

65 años de existencia

Seguros sobre la vida

Seguros contra incendios

Seguros

Subdirectores en Asturias



65 años de existencia

Seguros de valores

Seguros contra accidentes

Marítimos

Hijos de Lacazette

AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS

RUA, 5 - OVIEDO







## Habla la Comisión Patronal Para que la verdad quede en su punto

En un comunicado que la Sociedad de obreros en madera de Oviedo publica hoy en el diario de esta localidad "Avance", al anunciar la huelga de ebanistas se sostiene que no alcanzan los obreros a comprender cómo se niegan los patronos a conceder las bases que el Jurado Mixto de la construcción tiene puestas en vigor, y lamentan que se lleve a un conflicto por la incompreensión de una Patronal que se niega rotundamente a conceder unas mejoras. Nada de esto es cierto, y para probarlo basta transcribir la contestación formulada por los patronos a la pretensión de la representación obrera, dice así:

"Los patronos del ramo de la industria del mueble de Oviedo afectos al Jurado Mixto del mismo nombre reunidos para resolver las pretensiones formuladas con carácter oficioso por los obreros, acordaron contestar en los siguientes términos:

Primero. La clasificación y agrupación de las industrias en los distintos Jurados Mixtos hecha por disposición del ministro de Trabajo, es forzoso acatarla por ambas partes de patronos y obreros; por esta razón no pueden aceptar que esta industria sea considerada como perteneciente al ramo de construcción, y admitir que las bases acordadas por el Jurado Mixto de este ramo le son obligatorias.

Segundo. Por disposiciones de la SUPERIORIDAD el Comité Patronal de la Industria del Mueble, se transformó en el Jurado Mixto del mismo nombre, y las bases acordadas por los Comités que funcionaban al pasar a ser Jurados Mixtos son obligatorias con todas sus consecuencias.

Tercero. El Comité de la industria del mueble discutió y aprobó unas bases sancionadas después por el Ministerio que están vigentes hasta Julio de 1933.

Cuarto. Esto no obstante y dejando bien sentado que hemos respetado en todo tiempo las bases vi-

gentes, que legalmente no pueden modificarse hasta finalizar el plazo de su duración, en su deseo de atender en lo posible a la mejora de la clase obrera afecta a su industria admitirán discusión de nuevas bases para empezar a regir en primer lugar de Enero próximo, teniendo en cuenta que como dichas bases han de ser discutidas en el Jurado Mixto y éste es interlocal, es preciso invitar a los patronos de otras localidades a fin de que muestren su conformidad con la concesión de los patronos de Oviedo.

Deben tener en cuenta los obreros que al admitir la discusión de nuevas bases con miras a alguna mejora, renunciamos al indiscutible derecho de que no alteren las bases vigentes hasta después del mes de Julio de 1933 y por tanto al anticiparles la vigencia de las nuevas al primero de Enero, hacemos un sacrificio económico en beneficio de ellos."

Han concedido más los patronos en la reunión celebrada ante el Vicepresidente del Jurado Mixto; pues como manifestasen los obreros que los ebanistas de Oviedo no tenían representación en el Jurado Mixto los patronos admitían que concuerdas a las reuniones los que designasen en calidad de asesores de los vocales obreros, o bien el Jurado Mixto viese el modo de conseguir que para la discusión de las bases formen parte del Jurado Mixto como vocales obreros ebanistas de Oviedo. Queda patentizado, pues, que las bases del ramo de la construcción aprobadas por el Jurado Mixto a que pertenecen no son aplicables a la industria del mueble que tiene las suyas en vigor y cuyo plazo de duración termina en Julio de 1933 y que los patronos se avienen a discutir nuevas bases admitiendo para mayor garantía de la clase obrera, que los ebanistas de Oviedo que no tienen representación en el Jurado Mixto por su culpa les sea concedido asistir a las reuniones en calidad de asesores de los vocales obreros que les representan.

La Comisión Patronal.

Los pueblos se divierten

## Festejos en la provincia Lugones

Grandes fiestas de Nuestra Señora de la Asunción los días 14 y 15 de Agosto:

Día 14.—A las ocho y media de la mañana, reparto del bollo con chorizo y la botella de vino a los cofrades. A las doce, repique de campanas y disparo de grandes pañuelos anunciando al pueblo que están en plenas fiestas, y a las cinco de la tarde gran romería en el espacioso y pintoresco campo de la iglesia, amenizada por una pianola, gaitas y tambores. A las nueve de la noche dará comienzo la gran verbena.

Día 15.—A las seis de la madrugada, diana, anunciadora del día grande. A las nueve y media tendrá lugar su entrada en el pueblo la banda de música de Gijón, y a las once, solemne función religiosa con misa cantada por una renombrada capilla de la capital, y también tomará parte en la misma un orador sagrado natural de la parroquia.

A las cuatro de la tarde dará comienzo la gran romería amenizada por la banda de música, organillos y músicos del país.

Por la noche, segunda verbena, luciendo la misma iluminación y fuegos artificiales que la anterior y a su terminación se elevará al espacio un grandioso montgolfier, con el cual se darán por terminadas las fiestas.

Con unos collares

## Se la dieron como a un chino

(De nuestro corresponsal en Gijón)

El vendedor ambulante "a tres peletas" y súbdito del celeste imperio, Chan San Chang, denunció que José Parajón Fernández le llevó unos collares diciéndole que tenía comprador para ellos y no devolvió los collares ni entregó las pesetas, pero detenido Parajón negó los hechos de autos, no obstante verse las caras con el chino, que se cayó, como era su deber.

## Gacetillas

AUDICION MUSICAL

La que debía celebrarse hoy domingo de diez a doce de la noche en el Paseo del Bombé, tendrá lugar el próximo miércoles a la misma hora y lugar, a causa de hallarse la banda amenizando los festejos de Santa Filomena.

PIDIENDO MADRINA

Los soldados asturianos Artemio M. Cifuentes y Félix A. Alonso, que cumplen sus deberes militares en el batallón de cazadores de África número 4 (Plana Mayor), Melilla, solicitan madrina de guerra.

FARMACIAS DE TURNO

Hoy permanecerán abiertas las siguientes farmacias:

M de la Vega, calle de la Magdalena.

F. Márquez, Jovellanos.  
García Tuñón, Doctor Casal.  
Ribaya, Santullano.

PETICION DE MANO

Para el competente empleado de los talleres tipográficos de LA VOZ DE ASTURIAS, don Carlos Iglesias Maojo, ha sido pedida la mano de la bella y simpática señorita Marujina Pérez Alas.

La boda se celebrará en breve.

Reciban el futuro matrimonio y sus respectivas familias nuestra cordial enhorabuena.

## Regimiento de Infantería número 3

Servicio de la plaza para hoy  
Guardia de Cárcel.—Regimiento de Infantería número 3.

Guardia Rubín.—Idem.  
Campo de tiro.—Idem.  
Hospital y provisiones.—Segundo capitán del Rgto. Infantería n.º 3.

Servicio de oficiales para hoy  
Hospital y provisiones.—Capitán don Indalecio Núñez Olañeta.  
Cuartel.—Idem don Ricardo Rodríguez Lechuga.

Guardia de prevención y compra.—Teniente don Federico Meana Caunedo.  
Imaginería, vigilancia y visita hospital.—Idem don Rafael Montealegre Vázquez.

LA BASE DE UN BUEN LAVADO

JABON EL GALLO

JABONERA BILBAINA S.A. • BILBAO

Ecos de la calle

## El público y los nuevos servicios del Tranvía Central de Asturias

Cada cual habla de la feria según le va en ella, dice el refrán. Y esto mismo sucede con relación a la modificación que la empresa del Tranvía Central de Asturias introdujo en el servicio.

De entonces acá, y como sucede siempre que se produce un brusco cambio en la normalidad del vivir, las opiniones han surgido encontradas y los intereses favorecidos han entablado con los lastimados una contienda que solo el tiempo, convirtiendo la anomalía en rutina, consigue apagar. Son los botes y rebotes de la pelota lanzada y que en ondulación decreciente preceden a la situación de estabilidad.

Con motivo de esa reforma, a día ríto llegan a la mesa de la Redacción sueltos en uno y otro sentido. Hemos preferido dejarlos en cartera hasta reunir unos cuantos y poder así estudiar el pleito con conocimiento de los argumentos de ambas partes.

Y de lo que pudimos entender, sacamos una conclusión: Conveniente a todas luces el establecimiento de la línea Colloto-Buenavista; a un sentido también racional de la explotación responde el servicio Lugo-Plaza de la Constitución y el de Argañosa San Lázaro.

¿En qué consiste, entonces el motivo de las protestas que a nosotros llegan con insistencia?... Vienen todas del trazado Uría, Santa Susana, San Lázaro, cuyos vecinos han quedado sin servicio, ya que como servicio no puede contarse el escape que hoy tienen. Y tienen indudablemente razón ya que un barrio de la importancia del de San Lázaro, una de las entradas de más movimiento de la población, no puede en modo alguno quedar en ese abandono.

Hay, a nuestro modo de ver, una fácil solución: que el servicio Uría-Santa Susana-Campomanes se alargue por sus dos extremos. Es decir, que siga a San Lázaro utilizando el cambio de Arzobispo Guisasaola o el mismo de la calle Campomanes; y que se lleve por la calle de Uría hasta el cambio de Económicos.

Con eso, que probablemente a la empresa significaría poca cosa, el cartón quedaría hoy por hoy completo; todos bien servidos, todos contentos, y el servicio de estaciones atendido debidamente.

A la Empresa brindamos la idea por sí ella, con más elementos de juicio que nosotros, estimara del caso atenderla.

## TODO EL MUNDO

lee los anuncios de «La Voz de Asturias» y por esto son los que dan el mejor rendimiento

## Crónicas Judiciales

AUDIENCIA

SIN SEÑALAMIENTOS

No se han hecho señalamientos de vistas para el lunes y martes de la entrante semana.

SENTENCIA

Oviedo.—Condenando a Clemente Menéndez Martínez, por lesiones, a cuatro meses y un día de arresto mayor.

TRIBUNAL INDUSTRIAL

SIN SEÑALAMIENTOS

Para mañana, lunes, no se han hecho señalamientos de vistas.

PARA EL MARTES

Juicio

Pravia.—José Menéndez y otros con don Antonio de las Cuevas y Compañía, en reclamación de salarios.

SENTENCIA

Absolviendo a don Joaquín Martínez Estevez, de demanda que le fué interpuesta por José Incio Gómez.

Invitación

## Comité español contra la guerra

—En nombre del señor García Paladini, delegado en Asturias del Comité Español contra la Guerra, invitamos a cuantas personas o entidades se hayan adherido a la campaña antibélica, y a los que simpatizan con tan humanitaria causa, a la reunión que el día 15 del corriente mes, a las siete de la tarde, se ha de celebrar en el local del Ateneo Popular de Oviedo, con objeto de nombrar el Comité local y organizar la campaña en pro de tan justa causa.

Por el Ateneo, E. Grande del Piago  
Por la Asociación de Trabajadores de la Enseñanza de Asturias, Alejandro Solera.

LEA USTED:

## «La Voz de Asturias»



TODO LO QUE VIVE

brilla y triunfa, lo que apasiona, lo que deleita, lo que instruye tiene un comentario ágil y ecuánime en la popularísima

## crónica

la revista amena por excelencia que se publica todos los domingos.

25 CENTIMOS

EMPLIAR

OVIEDO  
INDICADOR DEL COMERCIO E INDUSTRIA

**ALMACENES COVADONGA**  
Palacio Valdés, 1 (antes Dueñas)  
Los almacenes donde encontrarán siempre las últimas novedades en pañería para Señora y Caballero

**CAMAS con somiers 35 Ptas.**  
Aparador mármol espejo. . . . . 80 ptas.  
Armario en Luna viselada. . . . . 130 ptas.  
Mesa comedor extensible. . . . . 35 ptas.  
Grandes Almacenes FRIGOLA, Plaza la Catedral

**DRUGUERIA Y PERFUMERIA "VALENCIA"**  
Papeles pintados para empapelar, y transparentes para cristales, a precios económicos  
ORTOPEDIA EN GENERAL  
Plaza de las Dueñas, 15 Teléfono 1136

**Fotografía y Optica TORNER**  
Plaza de la República, 6. Teléfono 13-30  
Cámara Kodak, Zeiss, Ikon, etc. Laboratorio para aficionados, despacho rápido, recetas señores oculistas

**GRAN CAFÉ NIZA Uría, 18**  
EL MÁS RECIENTE  
APERITIVOS - LICORES DE MARCA  
COCK-TAILS  
Conciertos por radio

**LOS MEJORES CALZADOS "LA REAL"**  
Jesús, 18  
Sucursal: POSADA HERRERA, 5

**MERCERÍA - CASA RAMON**  
ALTAS NOVEDADES  
EN EL RAMO DE MODISTERÍA  
Gran surtido en encajes de lana  
Magdalena, 11 Fontán, 11

**NIZA RESTAURANT Uría, 18**  
El mejor de Oviedo  
El Restaurant de los hombres de negocios que quieren almorzar rápidamente y bien

**OPTICA Moderna**  
Gómez y Collado  
FRUELA, 2 OVIEDO

**RELUQUERIA PARA SEÑORAS**  
GRAN SALÓN DE  
**José G. Barbao**  
Permanentes garantizadas, cabeza completa 15 ptas.  
Cortes de pelo una peseta  
FRUELA, 6. 1.º OVIEDO Teléfono 3192

**Relojería RICHARD**  
Relojes de precisión  
Todas las marcas  
Seriedad en las composuras  
Plaza de la República, 2

**SELLOS DE CAUCHO**  
ENTREGA A LAS 24 HORAS  
Imprenta "EXCELSIOR"  
M. Pedregal, 1 (frente a La Amistad)  
Teléfono 2323

### Señorita Felisa Bujanda Gaztelu

Una vez más la industriosa y estimada familia de Bujanda tiene que hacer frente al dolor ante la muerte de un ser querido.

Esta vez la que desaparece para siempre es la joven Felisa Bujanda Gaztelu, que soportó con resignación de martir la enfermedad que puso fin a su vida.

No es posible soportar tantos rudos golpes como los que lleva soportando desde hace poco tiempo esta querida familia, sino tuviesen la entereza de ánimo de que tienen dadas buenas pruebas.

Felisa era una joven cuyas virtudes le habían hecho acreedora a la mayor estimación de todos cuantos la conocían y por eso su muerte fué muy sentida.

La conducción de sus restos al cementerio municipal fué una demostración de las innumerables relaciones que en Oviedo cuenta la familia de Bujanda.

Al enviarles nuestro pésame, lo hacemos muy especialmente a sus hermanos don Antonio, don Ramón, don Manuel, don Jesús, doña María de la Encarnación y don Luis; hermana política doña Josefa del Río, y tíos don Leoncio y doña Ventura Bujanda, así como al resto de la familia.

### La señorita Leonor Fernández Fernández

En la vecina villa de Gijón ha dejado de existir en la tarde del viernes la señorita Leonor Fernández Fernández, hija de distinguida familia de aquella localidad.

La muerte ha causado sorpresa en cuantos la conocían porque hasta hace poco Leonor había alternado en fiestas que organizaron la distinguida sociedad gijonesa y nada se había apreciado en ella que hiciera concebir tan fatal desenlace.

Es siempre triste la muerte de un semejante, pero cuando la fallecida es una joven el sentimiento parece que se exterioriza más en las gentes porque adivina el desaparecer de una vida plébrica de ensueños.

La señorita Leonor Fernández contaba dieciocho años y en esa edad solo esperanzas halagadoras le tenían que sonreír.

Por eso su muerte fué doblemente sentida porque además de joven era buena.

A sus padres don Manuel Fernández y doña Leonor Fernández Alvarez, hermanos don Joaquín, don Manuel, doña Josefina, don Emilio, don José don Alfonso, don Jesús, don Ramón, don Carlos y doña María Teresa; hermano político don Germán Argüelles, abuela materna doña Josefina Alvarez, les enviamos el más profundo pésame.

#### Las fiestas populares

### Las de Santa Filomena, Caldas y San Roque

Ayer comenzaron las fiestas populares que se conocen con el nombre de Santa Filomena.

Esta clásica Sociedad, que tiene su mayor arraigo en el barrio de Santullano, celebró ayer su primera verbena a la que concurrió numerosísimo público, que bailó y se divirtió de lo lindo durante la noche.

Hoy por la mañana será el reparto del bollo y vino entre los socios, y por la tarde se celebrará la gran romería en la plaza.

Estos actos están amenizados por una banda de música y pianos de manubrio.

#### LA DE LAS CALDAS

También comenzó en Las Caldas la clásica verbena que fué, por decirlo así, el motivo de reunión de todos aquellos pueblos inmediatos.

Hoy tendrá lugar la romería, que como siempre, será un acontecimiento, porque no sólo bajan de los pueblos cercanos, sino que Oviedo entero se vuelca por los trenes del Vasco y por los coches y autocarros.

#### SAN ROQUE

Para el lunes se espera con gran interés la verbena que la Sociedad de San Roque celebra en el vecino pueblo de San Claudio; y el martes la popularísima romería que tanto renombre goza en Asturias.

La romería de San Roque es algo de Asturias, puesto que a ella concurren de todos los pueblos, especialmente el concurso de la colonia americana que siempre distingue estas fiestas de San Roque, en San Claudio, con especial cariño.



Ya empieza mañana!



Día 15

el nuevo sistema de ventas, a base de preciosísimos y útiles regalos, por una módica inversión, en



ALMACENES

Los Chicos

FRUELA, 1 OVIEDO

No olvide al tiempo su otro beneficio y adquiera Vd. alguno de los retales entre los 10.000 variadísimos que vendemos a precios de regalo también

Servicio de Restaurant  
Único en su género - Precios reducidos  
**Café Bar "La Concha"**  
Completamente reformado; amplitud y bien acondicionado  
**Café Bar "La Concha"**  
Dispone de un magnífico aparato Radio-gramola y un vasto repertorio de músicas modernas que le hará grata la estancia en  
**Café Bar "La Concha"**  
Visite este alegre salón y encontrará usted un esmeradísimo servicio a cargo de bellísimas, elegantes y simpáticas señoritas.  
Altamirano, 9 - Teléfono 3364 - Oviedo  
**Café Bar "La Concha"**

La Colonia escolar de Siero en Rio de Luna

### Principio y terminación de un viaje

Algunos familiares y amigos de la Colonia escolar de Siero celebramos recientemente una visita al pueblo de Luna (León).

A las seis de la mañana salimos unos cuantos viajeros de Lieres, Pola, Carrera, Berrón, El Coto, etc., en el magnífico autocar de Antonio Ardura.

Hay "orbayu" y el frío se deja sentir al deslizarse velozmente por entre La Felguera y Sama. En Mieres adquirimos LA VOZ DE ASTURIAS. Empezamos de nuevo la marcha y sin dificultades coronamos el alto del Puerto de Pajares.

A las diez pasamos por Busdongo y cuando poco después damos vista a Villamañán un gran grupo uniformado de blanco y con pañuelos nos saludan; son los de la Residencia de Oviedo que están allí de veraneo.

Llegamos a La Robla y tomando por un camino de la derecha nos dirigimos al lugar en que se halla la Colonia.

Después de un largo trecho divisamos las blancas tiendas en que se alojan los pequeños colonos de Siero. Un kilómetro más y Sabino, favorecedor del chófer, dice: "Aquí es".

Y allí está el medio centenar de niños que el Ayuntamiento de Siero trajo a veranear a Río de Luna, acompañados de constantes cuidados.

Acaban de comer y se encuentran de

formando de tres y cantando "Asturias, patria querida..."

A las cinco y media próximamente volvemos todos al coche, que parte entre vivas a la Colonia, a Siero, a Asturias, a León, etc.

En Mieres paramos una hora dedicada a cenar; a la hora en punto ya la cocina llama para ascender por la Hueria San Juan, que se hace cantando y comentando las incidencias del viaje.

A la una de la madrugada llegamos a nuestras casas con ansias de descansar y satisfechos de la hermosa excursión.

Un saludo al pueblo de Siero por parte de la señora directora de la Colonia, doña Ana María Mellado, maestra doña Carmen Torrecilla guardia don José Fernández, leñador don Rufino Riestra, cocinera doña Aurelia González y señoritas María Luisa Hueria, Aurelia del Campo y un efusivo reconocimiento a la Corporación por parte de todos los niños de la Colonia y en su nombre.

HIGINIO CANGA

### Notas de Puerto de Vega

"Los Aficionados", del Centro Obrero se dispusieron el domingo a hacer una salida. Pocos aficionados tienen iniciativas por el estilo. Los del Centro Obrero son ejemplo de valientes. Esta consideración es un orgullo que merece ser apreciado en su valor de empresa arriesgada, que merece calor, entusiasmo y ayuda.

Llevar días de trabajo constante, de afán estudioso esta juventud, hijos todos del trabajo. ¡Qué menos hubimos de hacer que ir al teatro, no con afán crítico, ya que otras veces nos han deleitado, sino a aplaudirles, a darles ánimos para que su fe sea nuestra fe; para decirles que no desmayen y confíen en el éxito que les esperaba?

Todo lo merecen estos muchachos que después del áspero trabajo cotidiano roban horas al descanso para dedicarse al arte, como las hormigas por el día, cigarras por la noche.

Qué vida más noble y completa, bajo la competente dirección de Conchita Díaz!

#### EN UNA CONFERENCIA

Fué el miércoles 10 de los corrientes. Nos creímos obligados a asistir a esa conferencia... y lo cumplimos sin temor ni arrepentimiento de haber aprovechado esa ocasión que nos brindaba un digno lugar.

Allí, en aquel salóncito del Centro Obrero, donde confundidos se ven siempre a los ricos y a los pobres, a los ignorantes con instruidos, todos ávidos de encontrar algo útil para sus inteligencias, como mariposas al pie de la luz o abejas tras el polen de las flores, se detuvo la joven y gallarda figura del conferenciante don Fermín R. Losada, huarqués de pura cepa, catedrático de Instituto.

Se presentó sereno y los que esperábamos oírle con sumo deleite, los que confiábamos aprender mucho de su bello canto al hermoso lema "Cultura Social", con su voz timbrada y clara expresión, podía apreciarse el volar de una mosca. Tal era el religioso silencio que reinaba en aquel saturado ambiente.

No se quería interrumpir con aplausos que habían de herir la modestia del catedrático, aquella rítmica oración, aquellas lecciones de profundo conocimiento español que nos daba el joven maestro, conocedor de nuestras costumbres y psicología española social.

"LIFE siempre LIFE"  
Encontrará las últimas novedades en Bisutería  
No deje de visitar esta casa  
RUA, 9 OVIEDO

No podemos seguirlo... Deseamos fué apreciar la belleza del lenguaje con que adornaba sus preciosas imágenes y mucho más la realidad de sus doctrinas, brillantemente mantenidas por el conferenciante, de manera tal que los allí congregados mostráronse satisfechos, muy satisfechos.

Recorrió todo el campo de la Pedagogía moderna, con sabia maestría describió hermosas páginas, gloriosamente escritas por sabios pedagogos... En fin, sería largo de describir y por otra pluma mejor contaría.

Aquella hora de agradable disertación fué fugaz. Apenas nos dábamos cuenta de cómo corría el tiempo. Muchas veces oíamos a dignas personalidades, que junto a nosotros estaban, manifestarse satisfechos de escuchar al joven catedrático, de oír aquel joven que es una legítima gloria de las letras patrias.

Al profundo conferenciante, al ilustre catedrático que va abriendo brillante porvenir, sólo nos resta decirle: salud, y hasta otra.

### Compañías Francesas Sub-Atlantique & Chargeurs Reunis

Vapores de gran lujo extrarrápidos  
Próximas salidas de VIGO con escalas en Lisboa, Rio Janeiro, Santos Montevideo y BUENOS AIRES:

12 Agosto MASSILIA	16 Septiembre «L'ATLANTIQUE»
42.600 toneladas. ONCE DIAS VIGO-BUENOS AIRES.	
Precio 3.ª cl. camarote	Ptas. 652'70
» 3.ª cl. corriente en camarote	» 671'70

#### LINEA DE VAPORES RÁPIDOS VIGO GROIX

10 Julio	
3.ª cl. preferencia	Ptas. 706'45
3.ª cl. camarote	» 612'70
3.ª cl. corriente	» 557'70

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes generales en España: Antonio Conde, Hijos LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2. VIGO: Calle de Luis Taboada, 4.

### Compagnie Generale Transatlantique

LINEA DE VIGO -- NUEVA YORK

DE VIGO:  
Precio de cámara desde 111 dólares, más impuestos.  
5 Septiembre. «ROCHAMBEAU»  
Id. 3.ª clase, pesetas 552,70 más ocho dólares de impuesto americano.  
Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo

Antonio Conde, Hijo CALLE DE LUIS TABOADA, 4.

### Phoenix Assurance Co Ltd.

Seguros contra incendios

#### "HISPANIA"

Seguros contra los accidentes del trabajos, individuales, responsabilidad civil, automóviles, etc., etc.

#### Banco Vitalicio de España

Seguros de vida en todas sus combinaciones, seguro complementario, etc., etc.

### ALFONSO BOTAS

URIA, 19, BAJO.-OVIEDO.-TELEFONO 22-06

Admito solicitudes de Agentes para los pueblos de la provincia.

### Imprenta "La Voz de Asturias"

61 de Jaz, 6.- OVIEDO - Teléfono 17-36

Puede V. encargar sus impresos en la imprenta LA VOZ DE ASTURIAS, pues sus condiciones especiales de trabajo le permiten obtener en favor de V. economía y perfección sin competencia; al mismo tiempo si necesita un trabajo urgente será servido sin pérdida de momento.

### ¿Le interesa a Vd. hacer un trabajo artístico?

Hacemos libros de texto, revistas, periódicos, folletos, memorias y toda clase de impresos para Bancos, Fábricas y Comercios. Tarjetas de visita, esquelas mortuorias, recordatorios, etc.

Impresiones a una y varias tintas con prontitud y esmero.

Precios sin competencia

Talleres tipográficos:

Gil de Jaz, 6 OVIEDO  
Teléfono 1736

### GRAN CAFÉ "LA PAZ" (OVIEDO)

Este popular establecimiento, situado en lo más céntrico de la ciudad, a partir del 1.º de Agosto, inaugura una nueva sección de aperitivos con abundantes y muy variadas tapas, a precios económicos.

MARISCOS TODOS LOS DIAS

Especialidad en desayunos, Abierto desde las siete de la mañana. Helados: servicio a domicilio. Muy pronto: grandes conciertos

